

## Gemeindenachrichten

---

### Absage Schötzer Kilbi 2020

---

Die aktuelle Corona-Situation zwingt auch die Gemeinde Schötz, die Kilbi für das Jahr 2020 abzusagen. Die bestehenden Einschränkungen verunmöglichen eine Durchführung des traditionellen Festes. Dieses hätte vom 25.- 27. September 2020 stattgefunden.

Der Gemeinderat Schötz bedauert, die Schötzer Kilbi absagen zu müssen, aber die Gesundheit aller ist zu schützen. Dieses alljährliche Dorffest im Herbst verbindet die Einwohnerinnen und Einwohner von Schötz und führt immer wieder viele Heimweh-Schötzer hierher zurück. Auch für die beteiligten Vereine, die Schule Schötz sowie die Schausteller ist diese Absage bedauerlich.

Der Gemeinderat bedankt sich für das Verständnis. Er wünscht allen gute Gesundheit und hofft, im nächsten Jahr ein tolles Kilbi-Fest feiern zu können.

### Integrationskommission wird in die Asylkommission integriert

---

Die Integrationskommission hat sich in den letzten Jahren sehr stark für die Migranten in Schötz eingesetzt. Vieles wurde aufgegleist, damit eine optimale Integration stattfinden konnte. Die Integrationskommission musste aber feststellen, dass in den letzten beiden Jahren die Nachfrage nicht mehr sehr gross war. Die Migranten haben ihren Platz in Schötz gefunden, wissen, wo sie was nachfragen können und bedienen sich der Beratung unserer Schlüsselpersonen. Was sie jedoch nicht missen möchten, ist nach wie vor das Angebot „Spielerisch Deutsch“ lernen.

Die Asylkommission hat ebenfalls mit Hochdruck ihre Angebote aufgebaut und im letzten Jahr auf die Bedürfnisse ausgebaut. Auch hier braucht es weniger Zeitaufwand und Arbeitseinsätze.

Der Gemeinderat hat auf Antrag der beiden Kommissionen beschlossen, die Integrationskommission in die Asylkommission zu integrieren und diese in "Asyl- und Integrationskommission" umzubenennen. Die beiden Verantwortlichen des Angebotes „Spielerisch Deutsch“ werden neu Mitglied der Asyl- und Integrationskommission.

Die Asyl- und Integrationskommission setzt sich nun aus folgenden Personen zusammen:

- Ruth Bachmann (Präsidentin, bisher)
- Andreas Barna (Pfarrer, bisher)
- Blum Vreni (bisher)
- Breiter Anita (bisher)
- Yvonne Schüpbach (neu)
- Agneza Gjergjaj (neu)

Mit der Zusammenführung der beiden Kommissionen werden **Carmita Spitaleri** und **Gjoke Gojani** ihre Tätigkeit als Kommissionsmitglied beenden. Der Gemeinderat Schötz dankt beiden herzlich für den jahrelangen und grossen Einsatz zum Wohle der Schötzer Bevölkerung und vor allem auch der Migrantinnen und Migranten.

Ebenfalls dankt der Gemeinderat **Yvonne Schüpbach** und **Agneze Gjergjaj** für ihren wertvollen Einsatz in der Integrationskommission und freut sich, weiterhin auf ihre tatkräftige Mitarbeit in der Asyl- und Integrationskommission zählen zu dürfen.

## **AFR18 – Beibehaltung Steuerfuss gemäss Budget 2020**

---

Wie das Finanzdepartement des Kantons Luzern informiert, können die Gemeinden gemäss Urteil des Bundesgerichts vom 18. Mai 2020 betreffend Erlassprüfung AFR18 ihren Steuerfuss selbständig festsetzen. Die Gemeinden und ihre Stimmberechtigten haben die Möglichkeit, den Gemeindesteuerfuss abweichend von der kantonalen Vorgabe, wie ihn das Gesetz in § 3 Abs. 1 Steuerfussabtauschgesetz vorsieht, festzusetzen. Der Gemeinderat hat beschlossen den im Rahmen des Budgets 2020 verabschiedeten Steuerfuss beizubehalten.

## **Betreibungsamt Schötz und Egolzwil**

---

Die laufende Amtsperiode für die Betriebsbeamtin **Ruth Bachmann-Schärli**, Schötz, und deren Stellvertreterin **Renate Bättig**, Langnau, endet am 31. August 2020. Der Gemeinderat **wählt** Frau Ruth Bachmann-Schärli als Betriebsbeamtin und Frau Renate Bättig als deren Stellvertreterin für die Amtsdauer 2020 – 2024.

## **Mini Schwiiz, dini Schwiiz**

---

Das Schweizer Fernsehen hat am 8. August 2020 Aufnahmen zu "Mini Schwiiz, Dini Schwiiz" in unserer Gemeinde getätigt. Dazu hat die Gemeinde Schötz diverse Plätze kurzfristig gesperrt. Für das entgegengebrachte Verständnis danken wir Ihnen herzlich.

"Putschi" (Urs Purtschert) wird in der Sendung seine vier Mitstreiter/innen auf eine Tour durch Schötz mitnehmen. Die Sendung wird am **11. Dezember 2020** im SF 1 gezeigt. Wir warten alle schon sehr gespannt auf die Ausstrahlung und freuen uns darauf.

## **Seniorenrat – Demission von Trudy Roth**

---

**Trudy Roth** demissioniert als Mitglied des Seniorenrates auf den 31. August 2020. Sie möchte mit ihren 78 Jahren den Sitz einer jüngeren Person weitergeben. Trudy Roth war 8 Jahre für den Seniorenrat tätig. Nebst dem Trudy Roth bei viele Aktivitäten Verantwortung übernahm, vertrat sie die Senioren im Spitex Vorstand. Sobald der Seniorenrat einen geeigneten Ersatz gefunden hat, wird er diese Person dem Gemeinderat zur Wahl vorschlagen.

Der Gemeinderat dankt Trudy Roth für ihre wertvolle Arbeit zu Gunsten der Seniorinnen und Senioren von Ohmstal und Schötz.

## **Bewilligungen**

---

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

- Einwohnergemeinde Schötz, Dorfchärn 1, 6247 Schötz, für den Einbau einer Aussentüre (Planänderung zum Baugesuch "Anbau Gruppenräume Schulhaus 3") auf dem Grundstück Nr. 112, Hofmatt, GB Schötz
- Einwohnergemeinde Schötz, Dorfchärn 1, 6247 Schötz, für die Sanierung des Verkehrsknotens Wellbergstrasse/Schleifrain auf den Grundstück Nrn. 23, 194 und 1162, GB Schötz
- Keller Werner, Unterwellberg 16, 6247 Schötz, für die Erhaltung und Umnutzung der Garage und des Schopfs sowie den Ersatz der Ölheizung durch eine aussenaufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe auf dem Grundstück Nr. 325, Unterwellberg 16, GB Schötz
- Koller Reto, Fadenweg 4d, 6247 Schötz, für den Neubau eines Pools und eines überdachten Sitzplatzes, die Erstellung einer Betonmauer, den Einbau eines Garagentors und die Fassadenrenovation auf dem Grundstück Nr. 1447, Fadenweg 4d, GB Schötz
- Lichtsteiner Franz, Schlosshaldenstrasse 2, 8750 Weinfelden, für den Umbau des Einfamilienhauses mit Einbau eines Ferienzimmers sowie den Ersatz der Ölheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe auf dem Grundstück Nr. 137, Landsbergstrasse 1, GB Ohmstal

- Maxana AG, Max Renggli, St. Georgstrasse 2, 6210 Sursee, für den Neubau eines Unterstands für Motorfahrzeuge auf dem Grundstück Nr. 941, Nebikerstrasse 48, GB Schötz
- Medina Immo GmbH, Seestrasse 33, 6052 Hergiswil, für die Änderung der Raumeinteilung im UG und die Erstellung einer zusätzlichen Wohnung auf dem Grundstück Nr. 787, Hübeli 2, GB Schötz
- Swiss five star AG, Thomas Koller, Gerschnistrasse 6, 6390 Engelberg, für den Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Autoeinstellhalle auf dem Grundstück Nr. 882, Luzernerstrasse 27a, GB Schötz

---

## Sprechstunde Gemeindepräsidentin

---

Am **Freitag, 18. September 2020**, nimmt sich Gemeindepräsidentin Regula Lötscher-Walthert **zwischen 09.00 und 11.00 Uhr** gerne Zeit für ein persönliches Gespräch mit Mitbürgerinnen und Mitbürgern. Voranmeldungen sind erwünscht - telefonisch unter 079 544 31 41 oder per E-Mail an [regula.loetscher@schoetz.ch](mailto:regula.loetscher@schoetz.ch). Die Abstandsregel und Hygienevorschriften werden eingehalten.

---

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

---



Am Mauritiustag, Dienstag, **22. September 2020**, bleibt die **Gemeindeverwaltung den ganzen Tag geschlossen**.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

## Gemeindenachrichten

---

### Herzliche Gratulation zum Arbeitsjubiläum

---

30 Jahre Gemeinde Schötz! Dieses grossartige Jubiläum feiert am 31. August 2020 unser Gemeindeglied Urs Amrein. 30 Jahre – das halbe Leben – arbeitet Urs Amrein erfolgreich für unsere Gemeindeverwaltung – für unsere Gemeinde Schötz.

Engagiert, umsichtig und sehr persönlich führt Urs Amrein seit dem 1. September 1990 die Gemeindeverwaltung Schötz als Gemeindeglied. Wer Urs kennt, weiss, dass ihm die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sehr wichtig sind. Ein offenes Ohr für sie zu haben ist für Urs Amrein eine Selbstverständlichkeit. Aber auch alle Schötzerinnen und Schötzer dürfen diese Wertschätzung erfahren. Mit Menschen zu arbeiten – gemeinsam Ziele zu erreichen – das ist für Urs Amrein sehr wertvoll. Wir erinnern uns zum Beispiel an das tolle Zentralschweizer Jodlerfest 2018 in Schötz, wo Urs Amrein als Aktuar das Fest mitprägte.

Die Gemeinde Schötz sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter profitieren von der grossen Erfahrung und dem tiefen Fachwissen von Urs Amrein. Seine Loyalität und Offenheit schätzen auch der Gemeinderat. Als Notar hat Urs Amrein bisher mit vielen Kauf- und Verkaufsverträgen, Eheverträgen und weiteren Kontrakten Menschen glücklich gemacht und auch abgesichert.

Der Gemeinderat und das gesamte Personal der Gemeinde Schötz gratulieren Urs Amrein zu 30 Dienstjahren für die Gemeinde Schötz und danken ihm ganz herzlich für seine langjährige Arbeit und Treue zum Wohle der Gemeinde Schötz. Wir wünschen ihm weiterhin beste Gesundheit und viel Freude bei der Bewältigung der anspruchsvollen Arbeit als Gemeindeglied. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

**GEMEINDERAT SCHÖTZ**  
**GEMEINDEVERWALTUNG SCHÖTZ**

---

## Wir gratulieren

---

**Yannic Lustenberger**

hat seine 2-jährige Ausbildung als Unterhaltspraktiker EBA bei der Einwohnergemeinde Schötz mit Erfolg abgeschlossen. Der Gemeinderat sowie das Personal der Einwohnergemeinde gratulieren Yannic herzlich zu diesem Erfolg.

Yannic Lustenberger bleibt uns treu und hat in diesem Sommer die Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ bei uns gestartet. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit während dieser 3-jährigen Ausbildung und wünschen für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg.

---

## Abstimmung

---

Am Sonntag, **27. September 2020**, finden eidgenössische und kantonale Volksabstimmungen statt. Es wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

### eidgenössische Volksabstimmungen:

- Volksinitiative «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»
- Änderung des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz)
- Änderung des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)
- Änderung des Bundesgesetzes über den Erwerbssersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbssersatzgesetz)
- Bundesbeschluss über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

### kantonale Volksabstimmung:

- Volksinitiative «Fair von Anfang an, dank transparenter Vormiete!»

## Urnenbürozeiten

---

Sonntag, **27. September 2020, 10.00 - 11.00 Uhr**, im Gemeindehaus Schötz



Die briefliche Stimmabgabe ist per Post, Schalter oder Briefkasten der Gemeindekanzlei möglich.

Beachten Sie, dass die **Stimmabgabe per Post** rechtzeitig zu erfolgen hat. Die Post wird das Abstimmungskuvent ohne Briefmarke als **B-Post** an die Gemeindekanzlei zustellen. Daher ist das Kuvert spätestens am **22. September 2020** der Post zu übergeben.

Die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindekanzlei erfolgt am **27. September 2020 um 11.00 Uhr**.

## Stimmberechtigung

---

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens am 22. September 2020 ihren politischen Wohnsitz in Schötz gesetzlich geregelt haben.

---

## "VoteInfo" – App für Abstimmungsergebnisse

---

Mit der App «VoteInfo» erhalten Stimmberechtigte einen neuen mobilen Zugang zu den offiziellen Informationen über eidgenössische und kantonale Abstimmungen. Auf dem Smartphone bietet die App nebst Abstimmungsergebnissen auch Erläuterungen zu allen nationalen und kantonalen Vorlagen. Diese sind bereits im Vorfeld abrufbar. An Abstimmungssonntagen stehen jeweils **ab 12.00 Uhr** in Echtzeit laufend aktualisierte Resultate aus allen Kantonen zur Verfügung. Die App wurde durch die Bundeskanzlei in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Statistik und dem Kanton Zürich erarbeitet.

The graphic features the 'VoteInfo' logo in large black text on the left. To its right is a stylized illustration of a hand holding a ballot paper, with a red ballot box and a green bar with a percentage sign (%) below it. The background is a light grey map of Switzerland. At the bottom left, there is text in German and French describing the app's content and availability. At the bottom right, the logo and name of the Swiss Confederation are displayed in small text.

**Vote  
Info**

Die App mit Informationen zu  
eidgenössischen und kantonalen  
Abstimmungen.  
[Erhältlich im App Store und bei Google Play.](#)

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

## Neuer Termin für die Gebäudeverschiebung des Mauritiusheims

---

**Coronabedingt wird dieser festgelegt auf: Mittwoch, 3. Februar 2021. Dieses Ereignis soll für unsere Gemeinde unvergesslich werden.**

Anfangs 2020 stellte der Verwaltungsrat der Mauritiusheim Schötz AG der Bevölkerung die einzelnen Planungsschritte für die Verschiebung des Gebäudetraktes aus den 90er Jahren, vor. Laut der damaligen Planung hätten die Vorarbeiten zur Gebäudeverschiebung im Juni 2020 beginnen sollen. Die Verschiebung des Gebäudes war für den 21. Oktober 2020 vorgesehen. Das Corona Virus hat auch diesem Projekt einen Strich durch die Rechnung gemacht.

Das Wohl der Bewohnenden und der Mitarbeitenden hat für den Verwaltungsrat und den Geschäftsführer in dieser besonderen Zeit höchste Priorität. Diese Überlegungen haben den Ausschlag dafür gegeben, die Gebäudeverschiebung auf einem späteren Zeitpunkt zu verschieben.

Heute möchte der Verwaltungsrat Sie über die neuen, angepassten Planungsschritte informieren. Die Vorarbeiten zur Gebäudeverschiebung beginnen anfangs September 2020. Wenn alles planmässig klappt, und auch Corona mitspielt, wird die Gebäudeverschiebung am Mittwoch, 3. Februar 2021, stattfinden.

Das oberste Ziel bei diesem wichtigen Anlass ist die Sicherheit aller Menschen im und um das Gebäude. Die Bewohnerinnen und Bewohner sollen sich auch an diesem besonderen Tag im Heim wohl fühlen. Trotzdem soll es möglich sein, dass die Bevölkerung von Schötz, dieses Ereignis hautnah miterleben kann. Der Verwaltungsrat möchte diesen Tag zusammen mit Interessierten, Gästen und Besuchern feiern. Eine Gebäudeverschiebung findet schliesslich nicht alle Tage statt!

Aus diesem Grund hat der Verwaltungsrat entschieden, dass dieser denkwürdige Anlass in 3 Verantwortlichkeiten aufgeteilt werden soll:

1. Das Heimpersonal wird ausschliesslich für die Sicherstellung des Heimbetriebes eingesetzt. Dieser spezielle Tag soll für die Bewohnenden möglichst angenehm und gut begleitet stattfinden.
2. Die Baugruppe wird durch die Firma Iten und Massplan betreut.
3. Die Besucher und Interessierten sollen durch eine eigens dafür gegründete Arbeitsgruppe geführt werden. Das OK für diese Arbeitsgruppe ist bereits gegründet worden. Folgende Personen werden für Sie einen unvergesslichen und schönen Tag gestalten:

- Präsident/Finanzen: Hanspeter Felber
- Kommunikation: Pirmin Bossart
- Gastronomie und Personal: Werner Eggenberger
- Infrastruktur und Sicherheit: Hanspeter Blum
- Gästebetreuung: Elsbeth Bossart

Der Verwaltungsrat ist überzeugt, dass der 3. Februar 2021 in der Schötzer Geschichte ein weiteres Kapitel schreiben wird. Er dankt dem OK schon heute für die Bereitschaft, sich für diesen Tag zu engagieren. Über den weiteren Verlauf bis hin zur Verschiebung werden wir sie gerne laufend orientieren.

Verwaltungsrat Mauritiusheim Schötz AG

---

## Neueröffnung Weg am Wasser

---

### **Nächstes Jahr darf der "Weg am Wasser" bereits seinen 30. Geburtstag feiern - Grund genug für einen Refresh!**

Das Projekt "Weg am Wasser" wurde fachlich und inhaltlich durch eine vierköpfige Arbeitsgruppe bestehend aus Bühler Andreas, Meyer Jonas, Wiprächtiger Peter und Burri Tamara, komplett erneuert. Die Tafeln entlang des rund 4 km langen Weges wurden im August frisch montiert, die Broschüre vollständig neu gestaltet und die Informationen auf den Stand der heutigen Kenntnisse angepasst. Diese sind nun auch auf der Homepage der Gemeinde Schötz abrufbar unter "Weg am Wasser" (<http://schoetz.ch/de/weg-am-wasser/>).

Die Arbeitsgruppe lud am Freitagnachmittag, 21. August 2020, zur offiziellen Neueröffnung im kleinen Rahmen ein. Bei sonnigem Wetter versammelten sich Vertreter der Gemeinden Schötz und Egolzwil, des Kantons sowie der Presse zusammen mit den Initianten des "Weg am Wasser" anno 1991 und den Mitwirkenden bei der Überarbeitung beim Picknickplatz Hostris. So wurde auf die Überarbeitung gebührend angestossen. Der Gemeinderat bedankt sich an dieser Stelle bei allen mitwirkenden Personen nochmals herzlich fürs Engagement.

Mit dem "Weg am Wasser" werden die Aufgaben eines Fliessgewässers erklärt und ein Beitrag zum Erhalt der Natur geleistet. Der "Weg am Wasser" zeigt am Beispiel der Wigger, wie vielfältig und artenreich ein Bach sein kann.

Wir laden Sie herzlich ein, an einem dieser Spätsommertage den "Weg am Wasser" zu gehen. So dürfen Sie Fauna und Flora (neu)entdecken und die Funktionen eines Fliessgewässers (wieder)kennenlernen. Während der Wanderung erhalten Sie mittels QR-Code auf den einzelnen Tafeln weitere Informationen zu den einzelnen Themengebieten.

Sämtliche Informationen finden Sie auf unsere Homepage (<http://schoetz.ch/de/weg-am-wasser/>). Die Broschüre in Papierform können Sie gerne bei uns auf der Gemeindekanzlei beziehen.

Wir wünschen Ihnen viel Spass bei der Erkundungstour entlang der Wigger.

---

## Papiersammlung Schötz

---



**Am Samstag, 19. September 2020**, findet die Papiersammlung, organisiert durch die Jungwacht Schötz, statt.

Wir bitten Sie, das Papier ab 07.30 Uhr gebündelt bereitzustellen.  
Herzlichen Dank.

**was** | ak

wirtschaft  
arbeit  
soziales



## WAS – Prämienverbilligung 2021

### Anspruch auf Prämienverbilligung haben Personen:

- mit steuerrechtlichem Wohnsitz am 1. Januar 2021 im Kanton Luzern
- die einem obligatorischen Krankenversicherer angeschlossen sind
- sofern die Richtprämie höher ist als ein bestimmter Prozentsatz des massgebenden Einkommens.

### Anspruch auf mindestens 50 % der Richtprämie haben:

- Kinder, sofern das massgebende Einkommen der Eltern einen bestimmten Wert nicht übersteigt
- junge Erwachsene (Jahrgang 1996 bis 2002), sofern sie sich am 1. Januar 2021 in einer mindestens 6 Monate dauernden Ausbildung befinden und das massgebende Einkommen der Familie einen bestimmten Wert nicht übersteigt.

## Online-Anmeldung

Die Anmeldung kann direkt im Internet unter **ipv.was-luzern.ch** erfasst oder bei der Ausgleichskasse Luzern und bei der AHV-Zweigstelle der Wohnsitzgemeinde beantragt werden. **Jetzt anmelden bis 31. Oktober 2020!**



### Information und Beratung

WAS Wirtschaft Arbeit Soziales

Ausgleichskasse Luzern

[www.was-luzern.ch/ipv](http://www.was-luzern.ch/ipv)

oder bei der AHV-Zweigstelle Ihres Wohnortes

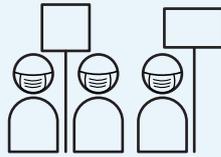


# Coronavirus: Regeln und Empfehlungen

Aktuell gelten in der ganzen Schweiz folgende **Verbote und Pflichten**. Die Kantone können wenn nötig weitere beschliessen.



Maskenpflicht im öffentlichen Verkehr und in Flugzeugen



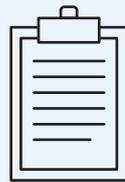
Maskenpflicht bei Kundgebungen

1000

Verbot von Veranstaltungen mit mehr als 1000 Personen

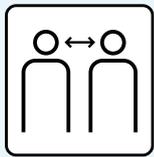


Quarantäne bei Einreise aus einem Risikogebiet

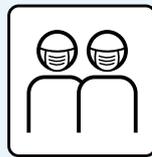


Schutzkonzepte für Betriebe, Einrichtungen und Veranstaltungen

Hygiene und Verhaltensregeln sind wichtige **Empfehlungen**. Denn das neue Coronavirus soll sich nicht stärker verbreiten.



1,5 Meter Abstand halten



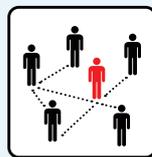
Maske tragen, wenn Abstandhalten unmöglich



Hygiene beachten



Bei Symptomen testen lassen



Kontaktaten angeben und Tracing ermöglichen



Isolation oder Quarantäne einhalten

Die **SwissCovid App** für Smartphones hilft, Kontakte nachzuverfolgen.  
Download: Google Play Store für Android und Apple Store für iOS.

